

PRO-913

المروء الفموي

AR دليل التشغيل

قبل استخدام هذا الجهاز، تُرجى قراءة هذا الدليل هذه بغاية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

نشاركك على شراء المروء الفموي PRO-913 من شركة B.Well.
تُقدم هذا الجهاز تنظيماً فعالاً للتحيز بين الأسنان وإزالة الجير. كما يقضي على تكون فحج الأسنان والفموي (التهاب اللثة) والتهاب اللثة وأمراض المروء، المروء، الجهاز، الأداة) جهاز لا يُمكن الاستغناء عنه لنظافة الفم والعناية به لدى الأشخاص الذين لديهم جرسور وأسنان مزروعة وتيجان ودعامات. كما يُمكن استخدامه لتدليك اللثة، مما يُحسن من الدورة الدموية، وبالتالي يساهم في تجديد الجهاز مروداً بثلاث أوضاع تشغيل تضمن الفعالية القصوى للجهاز.

1. تعليمات السلامة

⚠️ انتبه!

1. نظهر تماماً استخدام ما يلي كمخاطر للمروء الفموي: المواد والمخاطر التي تحتوي على جسيمات عازلة (المرق والمعلقات ومستخلصات النعق، وما إلى ذلك) مثل هذه الجسيمات قد تتسبب في سد أنبوب الشفط والمضخة.
2. لا تستخدم المروء المحتوية على الزيت، الزيت عبارة عن مذيبي عضوي واستخدامه قد يؤدي إلى تآكل أنبوب الشفط ومكونات الجهاز.
3. محاليل مطهرة (بيرومغنيات البوتاسيوم، ميرامستين، ومطهرات أخرى).
4. عسولات الفم التقليدية.
5. المحاليل الملحية، أو معجون الأسنان أو المواد الكيميائية.

يُمكن استخدام ما يلي للمروء الفموي:

1. ماء دافئ نظيف (حتى 40 درجة مئوية). في حالة كانت جودة مياه الصنبور في منطقتك سيئة، نوصي باستخدام المياه المفلترة.
2. محاليل عسول خاصة بالمروء (يتم خلطها مع الماء دائماً بنسب معينة. راجع تعليمات العسول للشركة المصنعة لمعرفة النسب الموصى بها.

⚠️ انتبه!

عند استخدام محاليل خاصة للإرواء، من الضروري غسل الجهاز بماء نظيف دافئ بعد الاستخدام؛ املا الخزان الماء بالكامل وسفل دوره إرواء إضافية، من خلال تحفيز الجهاز باستخدام الفوهة.

انتبه لفترة صلاحية المحاليل المعتمدة، لا تستخدم المحاليل منتهية الصلاحية.

⚠️ انتبه!

1. هذا الجهاز مروداً بطاريات داخلية قابلة لإعادة الشحن، لا تلقيه في النار أو تعرضه للحرارة أو تشعنه في مناطق ساخنة أو تستخدمه أو تركه بها.
2. لا تستخدم المنتج في حالة تلف سلك أو مقبس محول التيار الكهربائي.

⚠️ التحذيرات الاحتياطية:

1. لا تترك المشاحن اللاسلكي أو تُخزنه في مكان قد يتعرض به للسقوط على الأرض أو السقوط في حوض الاستحمام أو الحوض أو المراحيض.
2. لا تعطر المروء في الماء أو السوائل الأخرى.
3. لا تضع سلك الطاقة أو تشعنه أو تلوئه أو تعرّضه لقوة مفرطة، لا تضع أشياء ثقيلة على سلك الطاقة ولا تضع سلك الطاقة بين أشياء ثقيلة، قد يؤدي هذا إلى حدوث صق كهربائي و/أو حريق.
4. ضع الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. إذا لم تقم بذلك، قد تحدث حوادث وموافق خطيرة، مثل ابتلاع الطفل للملحقات أو الأجزاء القابلة للإزالة.
5. تحقق دائماً أن المشاحن اللاسلكي متصل بمصدر طاقة ذو معدل جهد مناسب، قد يؤدي عدم تنفيذ هذا إلى حدوث صق كهربائي أو حريق.
6. لا تفكك الجهاز أو تصلحه بنفسك. قد يؤدي ذلك إلى حدوث حريق أو صق كهربائي أو إصابة، لأعمال الإصلاح (مثل استبدال البطارية)، رجاء الاتصال بمركز خدمة B.Well.
7. لا تُخزّن الجهاز في مكان قد يسقط منه أو يتحطم.
8. لا تستخدم الجهاز في حالة فقدان فوهاته.

⚠️ تحذير:

1. يجب ألا يستخدم الجهاز الأطفال والأشخاص الذين لا يُمكنهم تشغيل الجهاز بأنفسهم، وكذلك الأشخاص الذين لديهم انخفاض في حساسية الفم، قد يؤدي عدم تنفيذ هذه القاعدة إلى حدوث إصابة.
2. لا تستخدم الجهاز إلا في تنظيف تجويف الفم. قد يتسبب تدفق ضغط الماء باتجاه العينين أو الأذن أو الحلق إلى حدوث إصابة خطيرة. في حالة علاج تجويف الفم، وكذلك في حالة التهاب دواعم السن، راجع طبيب الأسنان قبل استخدام الجهاز.
3. يُحظر استخدام المروء في حالة الأشخاص الذين يُعانون من ألم في الأسنان أو اللثة، يوصى باستشارة طبيب الأسنان.
4. لا تضغط فوهة المروء بقوة شديدة على الأسنان أو اللثة أثناء الاستخدام، حيث قد يتسبب ذلك في تلفه.
5. لا تملأ الخزان بماء تزيد درجة حرارته عن 40 درجة مئوية.
6. عند اكتمال الشحن، أمسك دائماً بمقبس الطاقة وليس السلك عند إزالة مقبس محول التيار الكهربائي من قابس الكهرباء. قد يؤدي عدم تنفيذ هذا إلى حدوث صق كهربائي أو ماس كهربائي أو حريق.
7. حافظ على النظافة الصحية للجهاز ولا تستخدم سوى مياه الصنبور العذبة والداخلة قليلاً لتنظيف فمك.
8. يمكن أن تُتلف بعض أنواع السوائل الجوار، وبالتالي، لا تستخدم سوائل بعد استخدام الجهاز، تأكد من تفريغ خزان المياه من الماء المتبقية وتنظيف الجهاز لمدة 2-3 ثواني لتجفيفه بالكامل. في حالة عدم الامتثال للوائح النظافة الصحية، قد ينمو عفن وبكتيريا في الجهاز، مما قد يضر بالصحة، كما قد يؤدي إلى روائح كريهة وأعطال.
10. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (وكذلك الأطفال) ذو قدرات بدنية أو حسية أو عقلية ضعيفة أو أشخاص ليس لديهم المعرفة والخبرة المناسبة، لا يُمكن لهؤلاء الأشخاص استخدام الجهاز إلا تحت إشراف شخص مسنون عن سلامتهم ولديه تعليمات واضحة عن كيفية تشغيل الجهاز، من الضروري التأكد من عدم لعب الأطفال بالجهاز.

2. الغرض من الاستخدام وموانعه

المروء الفموي PRO-913 يملحقاته مصمم من أجل:

- العناية الشاملة بالفم والنظافة الصحية لتجفيف الفم والفراغات بين الأسنان؛
- العناية بغم الأشخاص الذين لديهم جرسور وأسنان مزروعة وتيجان ودعامات؛
- التنظيف وتدليك اللثة.

مصمم للاستخدام الفردي، مصمم للاستخدام المنزلي.

موانع الاستخدام:

قبل استخدام المروء، يُوصى باستشارة طبيب الأسنان في حالة وجود تدخلات جراحية في تجويف الفم وفي حالة التقاقم الحاد لأمراض مزمنة في تجويف الفم.

خلال الاستخدامات القليلة الأولى للمروء، قد يحدث نزيف خفيف للثة، إذا كانت لثتك سليمة، يجب أن يتوقف أي نزيف للثة خلال أسبوع واحد إلى أسبوعين.

إذا استمر النزيف لأكثر من أسبوعين، توقف عن استخدام المروء واستشر طبيب الأسنان.

لا تستخدمه عند وجود جروح مفتوحة باللسان أو بالفم، استشر طبيبك إذا كنا تتناول المضادات الحيوية.

3. المجموعة الكاملة

محتويات عبوة المروء الفموي طراز PRO-913:

1. مروء فموي - قطعة واحدة
2. فوهة قياسية - قطعة واحدة
3. خزان مياه 150 مل - قطعة واحدة
4. مرشّح - قطعة واحدة
5. خرطوم الشفط - قطعة واحدة
6. حقبة التخزين - قطعة واحدة
7. سلك USB مُصغّر - قطعة واحدة
8. دليل التشغيل - قطعة واحدة

ملاحظة: عندما تشتري المروء، قد تجد بعض السوائل في خزان الماء أو خرطوم الشفط. هذه عبارة عن بقايا ماء مقطر، استخدم لاختبار المروء ولا تشكل أي تهديد على صحة الإنسان.

ملاحظة: عند شراء المروء، تُرجى الانتباه إلى أن الفوهة بداخل الوحدة الرئيسية، لاستخدام الجهاز، أزل الفوهة من خلال فتح الغطاء الوافقي الموجود أعلى لوحة التحكم للجهاز.

فترة استخدام الفوهة الموصى بها 6 أشهر قبل الاستبدال. لأغراض النظافة الصحية الشخصية، يجب استخدام فوهة منفصلة لكل فرد من أفراد العائلة.

4. إعداد الجهاز

اصطُر زر التحكم لتشغيل الجهاز. لإيقاف تشغيل الجهاز، اصطُر الزر مروداً لمدة ثانية واحدة. لاختيار أحد الأوضاع، اضغط على زر التشغيل/إيقاف. اصطُر زر التحكم واختَر الوضع المرغوب - نابض، لطيف، عادي، سيطر الوضع المختار على مؤشر الوضع. إذا رغبت في استخدام وضع مختلف، اصطُر زر التحكم وتبديل بين الأوضاع التشغيل حتى تصل إلى الوضع المرغوب. اصطُر زر التحكم للانتقال بين أوضاع تشغيل الجهاز سفير وضع التشغيل بدءاً من الوضع عادي

سبضي، المؤشر العلوي، يتبعه الوضع لطيف وضيء، المؤشر الأوسط، ثم يتبعه الوضع نابض، عندما يضيء المؤشر السفلي.

وصف الوضع

ويستب التفل بين الأوضاع تغييراً في إعدادات ضغط نفاث الماء وينعكس على اللوحة الجانبية لتغيير من خلال مؤشر الوضع قيد التشغيل.

1. **الوضع العادي:** مصمم لتنظيف فعال للفم وإزالة جزيئات الطعام.
2. **الوضع لطيف:** مصمم لتنظيف اللطيف والدقيق للأسنان الحساسة واللثة.
3. **الوضع نابض:** مصمم لتنظيف اللثة وتدليكها.

ملاحظة: إذا كنت تستخدم الجهاز للثة وتدليكها، اصطُر زر التحكم عدة مرات لتشغيله وإيقافه واختيار أوضاع التشغيل. تحقق من أن كل وضع ملا خزان الماء بالمياه، يجب شحن الجهاز قبل استخدامه لأول مرة. لا تستخدم الجهاز أثناء شحنه.

5. شحن الجهاز

لشحن الجهاز، استخدم سلك USB مُصغّر من خلال توصيله بالجهاز. يمكنك شحن الجهاز باستخدام محول التيار الكهربائي المرود من خلال توصيله بمصدر التيار الكهربائي. يمكن أيضاً استخدام الشواحن الأخرى (وحدات تخزين الطاقة "باور بنك"). ويمكن أيضاً استخدام الشواحن USB مُصغّر الأخرى، لا تستخدم سوى الشواحن USB مُصغّر ذات جهد إخراج 5 فولت، 1000 مللي أمبير تيار مستمر. بينما الجهاز قيد الشحن، ستومض جميع المؤشرات على لوحة التحكم الجانبية واستبدل. عندما يكتمل الشحن، ستضيء المؤشرات الثلاثة باستمرار. إذا ومض المؤشر أثناء الاستخدام، هذا يعني أن الجهاز يحتاج إلى الشحن.

6. استخدام الجهاز

1. ضع الفوهة في التجويف المناسب في منتصف اللوحة العلوية للجهاز. لا تستخدم الفوهة أو إزالتها، اصطُر على الزر المناسب باللوحة الجانبية واسحب الفوهة الفموي وادفع.

2. املا الخزان بالمياه.

2.1. خذ غطاء خزان الماء وادفع خزان الماء للأسفل قدر الإمكان واملأ الخزان بالمياه

مهم! تأكد من أن الجهاز في وضع عدم التشغيل.

مهم! عند ملأ الخزان بالمياه، انتبه لمستوى الماء الأقصى الممكن لمستوى الماء الموجود على الجانب الأيمن لخزان الماء. لا تملأ الخزان بالمياه أعلى من مستوى الحد الأقصى المحدد.

⚠️ انتبه!

لا تستخدم مروء ممثلي بالماء دون فوهة، فهذا قد يتسبب في امتسار المروء.

- 2.2. لا تستخدم سوى ماء الصنبور العذب على الدوام.
- 2.3. لا تملأ محاليل من قائمة المحاليل الممنوعة الواردة في بداية دليل التشغيل بالقسم 1 الخاص بتعليمات السلامة.

2.4. لضمان عدم انقطاع العملية، تأكد من إيقاف تشغيل جهاز الإرواء أثناء ملأ خزان الماء.

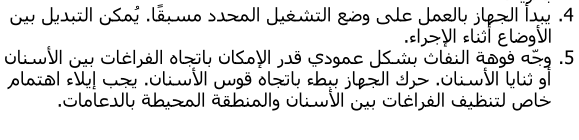
2.5. لا تشغيل الجهاز إذا كان فارغاً إلا إذا كنت تفرغه من الماء المتبقية بعد الاستخدام. قد يؤدي تشغيل الجهاز بدون ماء إلى تلفه.

3. قبل تشغيل الجهاز، ضع فوهة المروء في فمك، انحن على الحوض وامسك الجهاز بقوة في وضع قائم موجهًا القطعة الملحقة باتجاه الأسنان واللثة، شغل الجهاز. ابدأ المعالجة من الجزء الخلفي من الفك، مع التوقف على الفراغات بين الأسنان لتنظيف أفضل. استمر حتى تُصح جميع المناطق حول الأسنان وبينها نظفة.

لتجنب تناثر الماء، غط فمك قليلاً عند إجراء الإرواء. ابق فمك مفتوح طويلاً أثناء الإجراء حتى يتمكن الماء من التدفق بحرية.

4. يبدأ الجهاز بالعمل على وضع التشغيل المحدد مسبقاً، يُمكن التبديل بين الأوضاع أثناء الإجراء.

5. وجه فوهة النفاث بشكل عمودي قدر الإمكان باتجاه الفراغات بين الأسنان أو ثنابا الأسنان. حرك الجهاز ببطء باتجاه فوس الأسنان. يجب إيلاء اهتمام خاص لتنظيف الفراغات بين الأسنان والمنطقة المحيطة بالدعامات.



للحصول على أفضل نتائج، ابدأ بالأسنان الخلفية وتحرك تدريجياً إلى الأسنان الأمامية. تحرك على طول اللثة مع التوقف على الفراغات بين الأسنان. استمر حتى تُصح جميع المناطق حول الأسنان وبينها نظفة بالكامل. مع ذلك، تذكر أن الإرواء الفموي لا يحل محل غسل أسنانك بالفرشاة. اغسل أسنانك أو البدلات السنينة بالفرشاة بعد الأكل لمدة خمس دقائق على الأقل ثم استخدم هذا الجهاز.

6. بعد الاستخدام، اصطُر على زر التحكم لإيقاف تشغيل المروء وأخر المروء من فمك.

7. لسهولة الاستخدام، يمكن استدارة الفوهة براوية 360 درجة حول محورها.

7. بعد الاستخدام

1. عند اكتمال الإرواء، أوقف تشغيل الجهاز ولا تخلع الفوهة وأفرغ الماء المتبقية من الخزان.

2. شغل الجهاز لثوان معدودة لإزالة أي ماء متبقية من الخزان. اخلع الفوهة، وضعها داخل حقبة التخزين وأغلقها بغطاء الوافقي. امسح المروء بقطعة قماش جافة.

ملاحظة:

1. جفف الفوهة المتبقية دائماً. سيساعد هذا على منع التلوث ونمو البكتيريا في الماء المتبقية في الجهاز.
2. إذا كنت توي عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، تأكد من مسحه وتجفيفه قبل التخزين.

8. العناية والتنظيف

تنظيف الجهاز

افصل الجهاز واخلع خزان الماء والفوهة. عند الشطف، لا تستخدم مياه تزيد درجة حرارتها عن 50 درجة مئوية. لا تستخدم سوى الماء أو مواد تنظيف متعادلة الحموضة لتنظيف الجهاز. لا تستخدم أبداً الصودا الكاوية أو أي مواد الكاشطة لتنظيف الجهاز، لأنها قد تلتفه.

الوحدة الرئيسية

استخدم قطعة من القماش لتنظيف الوحدة الرئيسية. يجب غسل أي أوساخ يصعب إزالتها بصابون سائل أو ماء. لا تستخدم سوى المنظفات متعادلة الحموضة. لا تستخدم أبداً مواد كاوية أو كاشطة (مثل مذيبات الجل أو الجير)، لأنها قد تضر الجهاز.

- لا تعمر الوحدة الرئيسية في الماء.
- بعد الشطف بالماء، امسح الوحدة بقطعة قماش لتجفيفها.
- إذا كنت تستخدم أي محاليل مع المروء، تأكد من شطف الجهاز بعد كل استخدام. للقيام بذلك، املا خزان الماء بالكامل بمياه نظيفة دافئة وشغل الجهاز مع توجيه نفاث الماء من فوهة المروء إلى الحوض. بعد إفراغ الماء بالكامل، امسح الجهاز لتجفيفه.

خزان الماء

- اشطف خزان الماء بالماء.
- بعد الخزان من الماء.
- إذا كنت لا توي استخدام الجهاز لمدة أسبوع أو أكثر، جفف الخزان من الداخل والخارج.
- لا تستخدم سوى منظم متعادل محاييد للتنظيف.

الفوهة

بعد كل استخدام، اشطف الفوهة تحت ماء متدفق. يُوصى بتطهير الفوهات عن طريق وضعهم لمدة 10-15 دقائق في أي من المحاليل التالية: مذب كحول، محلول بيروكسيد الهيدروجين تركيز 3%، محلول الكلوروكسيديز تركيز 1%. يوصى بشطف الفوهات بالماء الدافئ بعد تطهيرهم بالمحلول.

أنبوب الشفط

- اشطفه بالماء وامسحه بقطعة قماش ناعمة.
- لا تشعنه أو تشده أو تلوئه.

9. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الإصلاح
المروء لا يعمل	أنت قد اشترت الجهاز للثوة أو أنه لم يُستخدم لمدة تزيد عن 3 أشهر	اشحن البطارية لمدة 24 ساعة قبل الاستخدام الأول، ثم لمدة 4 ساعات
لا يعمل المروء إلا لدقائق معدودة، حتى بعد إعادة الشحن	دورة عمل البطارية وصلت لنهايتها	اتصل بمركز الخدمة
تدقق الماء منخفض للغاية	بطارية المروء غير مشحونة بالكامل	اشحن البطارية لمدة 24 ساعة قبل الاستخدام الأول، ثم لمدة 4 ساعات
لا يخرج الماء من الفوهة	خزان الماء فارغ	املأ الخزان بالمياه
يوجد ماء بندقق من بين الفوهة والجهاز	الفوهة غير مثبتة بطريقة صحيحة	تحقق مما إذا كانت الفوهة مثبتة بطريقة صحيحة
عند استخدام الماء ينسرب	السدادة تالفة	برجاء الاتصال بمكتب الخدمة والاستشارات
	استخدم غير صحيح	استخدم الجهاز مع الالتزام الصارم بدليل التشغيل

لفحص الحالة الفنية للجهاز وعند اكتشاف مشكلة لا يُمكن التغلب عليها باستخدام الجدول الوارد أعلاه اتصل بمكتب خدمة واستشارات شركة B.Well

10. التخلص من البطارية والجهاز

أزل البطاريات من الجهاز قبل التخلص منه. تأكد من حماية عينيك ويديك قبل إزالة البطاريات. تخلص من البطاريات بصورة منفصلة عن الجهاز. في حالة كان لديك أي أسئلة حول إزالة البطاريات من الجهاز الإلكتروني، رجاء التواصل مع مركز الخدمة أو الاتصال على الخط الساخن. يجب التخلص من البطاريات المارة بالكامل في نقاط تجميع خاصة أو مواقع إعادة التدوير أو لدى بائع تجزئة الإلكترونيات. وتُعد ملزماً قانونياً بالتخلص من البطاريات القابلة لإعادة الشحن. المروء التالفة مطبوعة على البطاريات القابلة لإعادة الشحن التي تحتوي على مواد صارة.

Pb - البطارية تحتوي على الرصاص

Cd - البطارية تحتوي على الكاديوم

Hg - البطارية تحتوي على الزئبق

الحماية البيئية وإعادة التدوير:

هذا الجهاز مروداً بطاريات أيون الليثيوم القابلة لإعادة الشحن. تأكد من التخلص من البطاريات في نقطة التجميع الرسمية، إذا كانت هناك وحدة في بلدك. لا تفكك البطاريات أو تستبدلها لاستخدامها لاحقاً. لا تستبدل البطاريات إلا في مراكز خدمة معتمدة. يتعين التخلص من الجهاز وفقاً للمعايير المقبولة ولا يجوز التخلص منه مع النفايات المنزلية.

1.1. الخصائص التقنية

وقت شحن البطارية:	24 ساعة لأول شحن قبل الاستخدام الأول، ثم 4 ساعات.
تزويد البطارية:	يصل إلى 500 دورة (شحن/تفريغ شحن)
البطارية:	أيونات الليثيوم، 3.7 فولت، 1100 مللي أمبير لل ساعة
وقت نفاذ البطارية للشحنة الواحدة:	الحد الأدنى 60 دقيقة
محول تيار الشبكة:	5 فولت، 1000 مللي أمبير تيار مستمر
الأبعاد (عرض × عمق × ارتفاع):	65,5 × 42 × 138 ملم
الوزن:	300 g
سعة خزان المياه:	150 ml
وقت التشغيل مع ملأ الخزان بالكامل:	في الوضع عادي: 60-40 ثانية في الوضع لطيف: 85 ثانية في الوضع نابض: 100 ثانية
معدل النبضات:	1400 إلى 1800 نبضة بالدقيقة
الحد الأدنى / الحد الأقصى لضغط النفاث:	378-720 كيلو باسكال
إيقاف التشغيل التلقائي:	خلال 2 دقيقة
طروف التخزين:	من 16- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية، ونسبة رطوبة من 20% إلى 75%
طروف الاستخدام:	من 16 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية في رطوبة نسبية 75%.

حافظ على جهازك من السقوط والصدمات. احفظ الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة المرتفعة وحتبه ضوء الشمس المباشر.

1.2. شرح الرموز المتواجدة على العبوة والملصقات

رجاء الرجوع إلى دليل التشغيل للمزيد من التفاصيل	درجة الحماية التي يقدمها الجسم الخارجي	شهادة CE	

16°C - 60°C STORAGE CONDITION	16°C - 40°C OPERATING CONDITION			

الرقم التسلسلي	الطرار	الجهة المُصنّعة	حدود درجة حرارة التشغيل	حدود درجة حرارة التخزين
----------------	--------	-----------------	-------------------------	-------------------------

يُكتب تاريخ تصنيع الجهاز مروداً على ملصق الجهاز في الرقم التسلسلي "SN". يشير أول رقمين إلى أسبوع التصنيع وثاني رقمين إلى سنة التصنيع.

آخر مراجعة 2020-W50

Bahnhofstrasse 24, AG3 Widnau, Switzerland.
www.bwell-swiss.ch

B.Well

Caring for everyone

